

**Vee kvaliteet. Kivise põhjaga madalates
mageveekogudes elunevate selgrootute
loomade arvukuse määramise proovide
kavandamine ja kasutamine**

Water quality - Design and use of quantitative
samplers for benthic macro-invertebrates on stony
substrata in shallow freshwaters

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

<p>Käesolev Eesti standard EVS-EN 28265:1999 sisaldab Euroopa standardi EN 28265:1994 ingliskeelset teksti.</p> <p>Käesolev dokument on jõustatud 12.12.1999 ja selle kohta on avaldatud teade Eesti standardiorganisatsiooni ametlikus väljaandes.</p> <p>Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.</p>	<p>This Estonian standard EVS-EN 28265:1999 consists of the English text of the European standard EN 28265:1994.</p> <p>This document is endorsed on 12.12.1999 with the notification being published in the official publication of the Estonian national standardisation organisation.</p> <p>The standard is available from Estonian standardisation organisation.</p>
--	---

<p>Käsitlusala:</p> <p>Standard annab juhised seadmete ja protseduuride kohta madalate veekogude (sügavus alla 500 mm) põhjas elunevate selgrootute loomade arvukuse määramise proovide võtmiseks kvadraat-proovivõtmisseadmetega. Kirjeldatud on ka meetodeid teatavatel tingimustel proovivõtmiseks veekogudest, mille sügavus on kuni 1 m.</p>	<p>Scope:</p>
--	----------------------

ICS 13.060.10

Võtmesõnad: bioproov, kvaliteet, magevesi, proovivõtmine, proovivõtmise seadmed, selgrootud loomad, veetestid, vesi

UDC 556.531.5:57.082.11:592

Descriptors: Water, quality, water testing, bio-assay, sampling, sampling equipment, arthropods, fresh water.

English version

Water quality

**Design and use of quantitative samplers for benthic macro-invertebrates on stony substrata in shallow freshwaters
(ISO 8265:1988)**

Qualité de l'eau; conception et utilisation
des échantillonneurs de macro-invertébrés
benthiques sur substrat rocaillieux dans
les eaux douces peu profondes
(ISO 8265:1988)

Wasserbeschaffenheit; Probenahmegeräte
für die quantitative Erfassung benthischer
Makro-Invertebraten auf steinigem Sub-
straten in flachem Süßwasser
(ISO 8265:1988)

This European Standard was approved by CEN on 1994-01-14 and is identical to the ISO Standard as referred to.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

CEN

European Committee for Standardization
Comité Européen de Normalisation
Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels

Foreword

On the proposal of the CEN Central Secretariat, CEN/BT decided to submit International Standard

ISO 8265:1988 Water quality; Design and use of quantitative samplers for benthic macro-invertebrates on stony substrata in shallow freshwaters

to Formal Vote. The result was positive.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, and conflicting national standards withdrawn, by July 1994 at the latest.

In accordance with the CEN/CENELEC Internal Regulations, the following countries are bound to implement this European Standard:

Austria, Belgium, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

Endorsement notice

The text of the International Standard ISO 8265:1988 was approved by CEN as a European Standard without any modification.

Introduction

The "Surber"¹⁾ and "cylinder" samplers described in this International Standard are designed to remove benthic macro-invertebrates from a defined shape and area of substrate of a bed of a water body. Hence these samplers are sometimes called quadrat samplers. They may be regarded as quantitative counterparts of the handnet sampling method described in ISO 7828, *Water quality — Methods of biological sampling — Guidance on handnet sampling of aquatic benthic macro-invertebrates*. They are usually used in water with a depth of less than 500 mm and are thus restricted to use in shallow water, particularly the "Surber", which should preferably not be submerged. Although the samplers can also be used in deeper water by a diver, it must be emphasised that they were not originally designed for that purpose. Their basic design is described as part of this International Standard. Modifications are presented in annex A.

1) Named after the biologist, E. W. Surber, who originally designed this apparatus.

Safety precautions — Working alone in water is not recommended in view of the risks from high current velocities, deep waters and unstable beds.

1 Scope

This International Standard gives guidance on the equipment and procedures for the quantitative sampling of benthic macro-invertebrates by quadrat samplers in waters of depth less than 500 mm, although methods are described to permit sampling, under certain conditions, in a water depth of up to 1 m.

The procedures are applicable to the sampling of all accessible aquatic habitats in rivers, streams and estuaries where current velocities in excess of 0,1 m/s would be expected, but the samplers, with modifications, may be used in locations of low current velocity, such as ponds and lakes (see annex A). Sampling may be difficult or impossible where the substrate includes large stones and boulders or dense stands of macrophytes (rooted plants). The results of using the samplers provide quantitative data on the presence, diversity and relative abundance of taxa.

2 Normative reference

The following standard contains provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this International Standard. At the time of publication, the edition indicated was valid. All standards are subject to revision, and parties to agreements based on this International Standard are encouraged to investigate the possibility of applying the most recent edition of the standard listed below. Members of IEC and ISO maintain registers of currently valid International Standards.

ISO 5667-3 : 1985, *Water quality — Sampling — Part 3: Guidance on the preservation and handling of samples.*

3 Principle

Sampling of benthic macro-invertebrates in shallow running water by collection using a quadrat sampler, which isolates a portion of the bed of the water body. Disturbance of the substrate leads to release of macro-invertebrates, from attachment or burial, and they are carried into the net by the current.

4 Apparatus

4.1 Surber sampler

The sampler [see figure 1a)] consists of two frames hinged together, one supporting the net and the other defining the sampling area. The whole sampler weighs about 2 kg, folds flat and is easy to carry. Each frame, and therefore the sampling area, is usually a square of dimensions 300 mm × 300 mm, to give a sampling area and a net mouth of 0,09 m² [see figure 1b)]. Two braces lock the two frames into the working position at right angles to each other, and two triangular wings of netting or canvas reduce the loss of invertebrates around the sides of the net.

NOTE — The surface of the sampling area is generally 0,09 m² but the frame dimensions can be modified in order to obtain a surface area that permits the sampler to fulfil the objectives of the sampling.

The net should be about 700 mm long, with a collar of heavier material (e.g. canvas or sail-cloth) for a short section around the mouth [see figure 1a)]. This collar increases the durability of the net, and may be extended under the net to protect it from abrasion. The original net was tapered slightly to a dome-shape at the rear end, but pocket-shaped and cone-shaped nets are now frequently used. In figure 1d) the net is shown with a collar of sail-cloth for a short section around the mouth and extended under the net.

Another and stronger construction of a Surber sampler is shown in figure 2, in which the two frames are replaced by a box with an open bottom and top, solid sides, a net on the downstream side and a screen on the upstream side. The box minimizes the loss of invertebrates and in addition gives the sampler additional strength and stability. The sampler is also easier to operate than the original in high current velocities.

The choice of mesh size depends on the objectives of the survey. Table 1 gives details of appropriate sizes.

4.2 Cylinder sampler

The sampler consists essentially of an open-ended cylinder, constructed of about 0,5 mm thick stainless steel, having the lower edge serrated with teeth, each 10 mm deep. The upper edge may be covered by a plastics edging strip to protect